



### 工事の安全を願って

3月12日(水)、与板町堤下で新潟県土木部長をはじめ与板町長、和島村長ら多くの来賓が招かれて、「阿弥陀瀬トンネル」の工事安全祈願祭が行われました。式典では鍬入之儀や玉串奉奠などが執り行われ、工事の安全が祈願されました。

この阿弥陀瀬トンネルは主要地方道長岡和島線のうち、与板町堤下地区と和島村阿弥陀瀬地区を結ぶ延長912mのトンネルで、早期の完成を目ざします。

平成9年4月1日発行  
発行/和島村役場  
編集/地域振興課  
〒949-45  
新潟県三島郡和島村大字小島谷3434番地の4  
TEL 0258-74-3111  
FAX 0258-74-2791



# よう きなさったね

東保内 清水 清二さん

清水さんは巻町の出身で、平成7年9月、一家で東保内の住宅団地に越してきました。  
——和島に来たきっかけは？  
良寛が好きだったからでしょうか。和島は良寛が晩年を過ごした、愛着をもっていた土地だったので私も次第に引かれるようになりました。住宅団地を見つけ、風景・雰囲気よかったです。霧がよかったです。引越すことにしました。

——和島に住んでどうですか？  
交通の便が悪いですね。車の運転ができない人は全く動きがとれないというか。反面自然に恵まれて、気のいい人も多いと思います。5月の連休には裏山の山桜がとてもきれいで、今から楽しみです。また近くの山にわらび採りに入ったり、夏には落水の海岸付近にえごを採りに行ったりと、自然を五感で満喫しています。  
——村に望むことは何ですか？  
お年寄りや傷害者の方にもやさしい、他にはない公園を造ってほしいです。家族づれや観光客、若者だけでなく、みんながいつしよに楽しめる公園ですね。貸車いすが用意されていて、ボランティアが体の不自由な方を乗せて公園内を回ったり、いろいろとお世話をしたり。明るい雰囲気のある公園を想像すると、胸が膨らむ思いです。

仕事で疲れ、イライラしたり、悩んでいたときにはじめたのが座禅。5年ほど前から、年間10回くらいお寺で組むそうです。「心が無にならないと組めないんですよ。いろいろな雑念が頭に浮かび、心



が乱れてくるとダメで、組んでいる途中で投げ出したくなります。間に5分ほど休憩を入れ、一回に1時間半は座ります。座禅を終えると、それまでイライラしていた自分の心がスッと落ち着いて楽になります。今までなぜこんなことで悩んでいたのだろうという気になります。気持ちがいいということ、座禅はいろいろとイヤなことを忘れさせてくれますね」

### 人口の動き

	2月末人口
人口	5,349人 (-8)
男	2,598人 (-3)
女	2,751人 (-5)
世帯数	1,284世帯(-2)
	( )内は前月比

### 春の全国交通安全運動

期間 4月6日(日)~4月15日(火)

スローガン 交通ルール 親がお手本 防ぐ事故

- 運動の重点
- 1 高齢者と子供の事故防止
  - 2 シートベルトの着用の徹底





誇れる村づくりをめぐって

平成9年度予算と施政方針

はじめに



平成9年度一般会計予算の御審議をお願いするにあたり、激動する国際社会並びに我が国の諸情勢を踏まえ、来るべき21世紀に向け村民の皆様のご意見を結集し、「心のふるさと」誇れる村づくり」を旨とする村政に対する私の姿勢を申し上げると共に、予算の編成方針とその大綱について御説明申し上げ、議会を通じて村民の皆様との御理解と御協力を得たいと存じます。

昨年末におきましたベルーの本大使公邸における人質事件は世界を震撼させ、未だ解決の兆しがみえず、多数の人質の方々が不安な日々と不自由を強いられております。国情の違ひとは申せ誠に遺憾であり、人質の皆様をはじめ御家族の皆様のお気持ちを察するに、一刻も早い解決を願うものであり

ます。

国内におきましては、官僚のトップによる汚職をはじめ、官々接待を機に露呈致しました旅費や食糧費の不正支出等官庁の不祥事が発生し、国民感情を逆撫ですると共に不信感を増大させ、誠に遺憾な事態であり、行政改革に一層の拍車をかけている要因となっております。

また、年明けの1月2日にはロシアのタンカーの座礁事故が発生し、タンカーから流出した重油による汚染が日本海沿岸に及び、多大な被害を与えております。被災された沿岸市町村並びに漁業者の皆様、そして、善意のボランティア活動において尊い犠牲となられた御家族の皆様に対しましては、心よりお見舞いを申し上げます。次第であります。

和島村にとりまして寺泊町の山海岸は、長い間「落水海水浴場」としてお借りしている経緯もあり、大変愛着のある海岸であることから、1月21日に任意の対策本部を設置し、寺泊町に対しまして落水海岸の重油回収作業を受け持つ旨を申し入れ致し、職員を中心に、青年会や商工会青年部・郵便局職員等のボランティアの御協力を得、独自のパトロールを実施しながら対応を図った次第であります。厳寒の日本海は、大変厳しいものであります。職員並びにボランティアの皆様には心から感謝を申し上げます。次第であります。

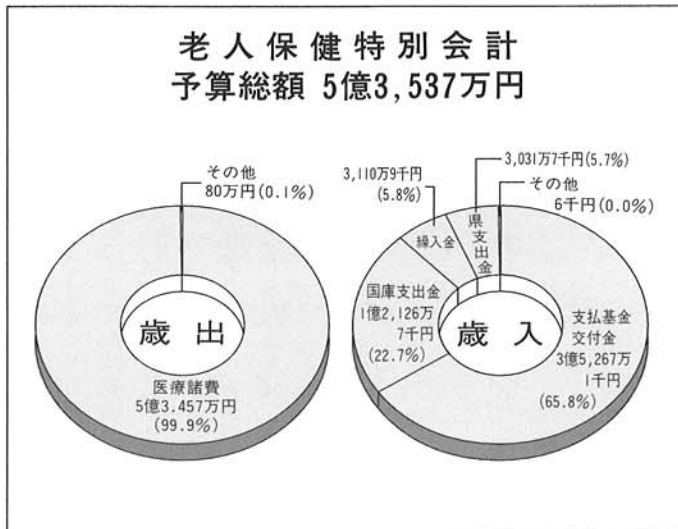
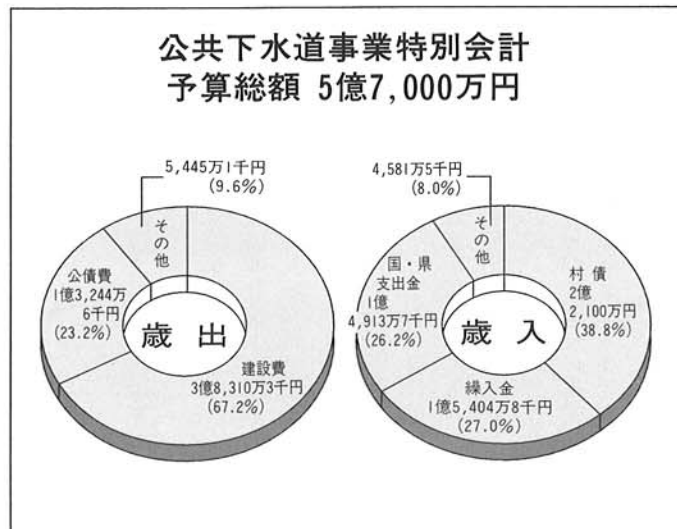
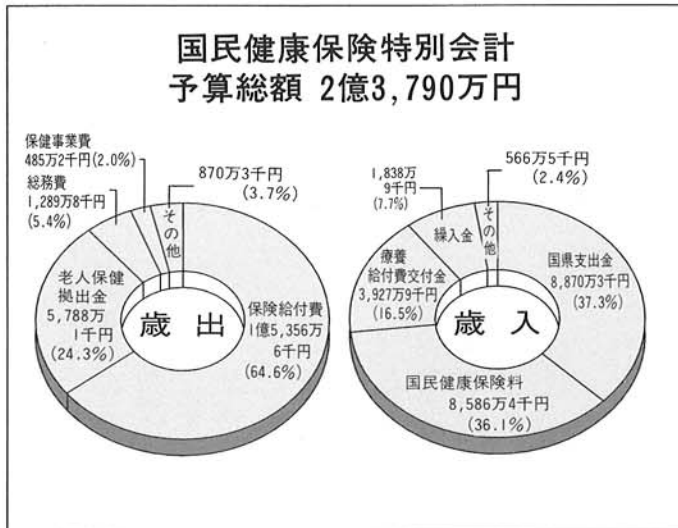
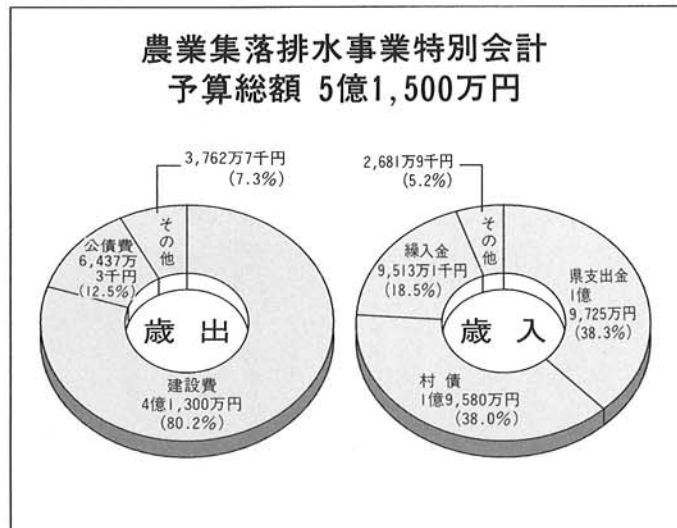
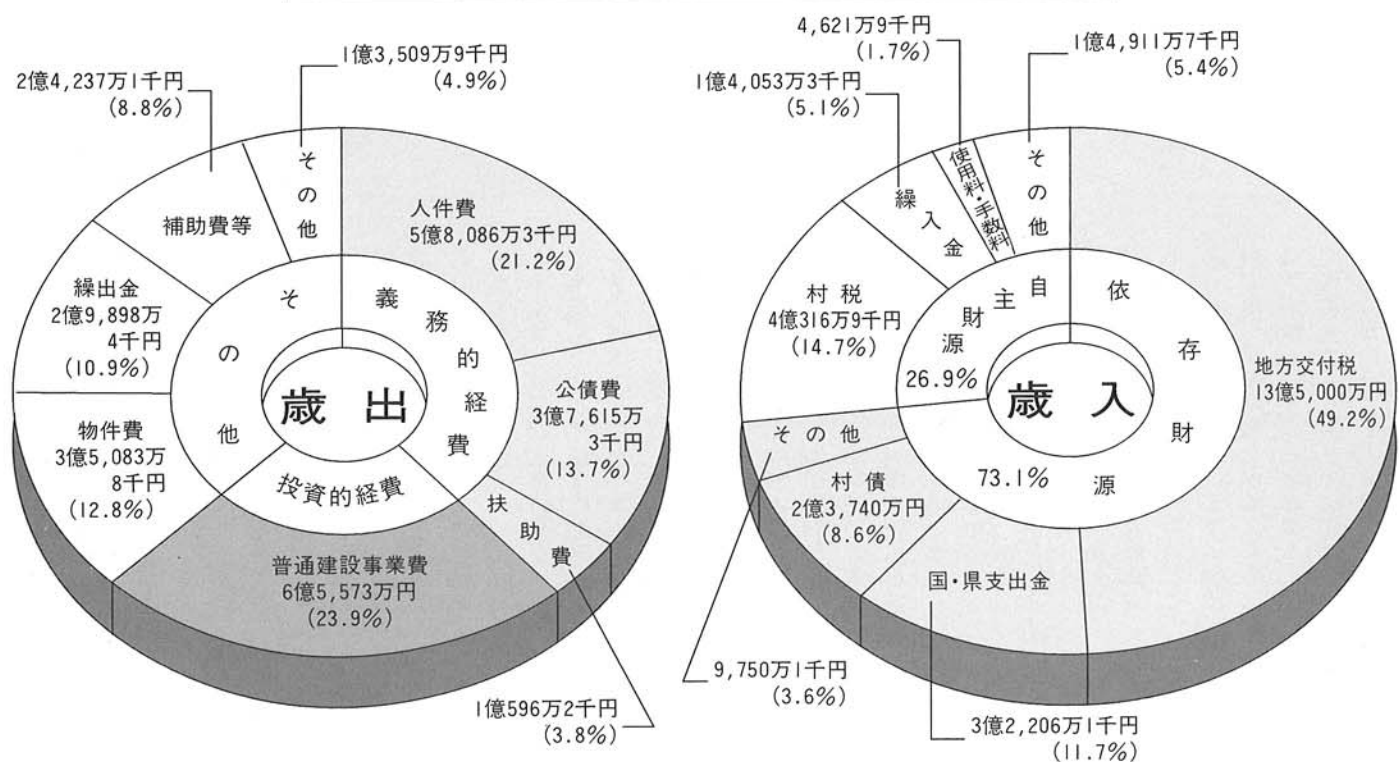
さて、昨年は小選挙区比例代表並立制の導入によります衆議院議員総選挙が実施され、同日実施されました県知事選挙と共に、来るべき21世紀に向かう国政と県政を

担う選挙が実施された年でありました。特に、現在検討されている地方分権や規制緩和は、明治維新と戦後改革に次ぐ国家における大改革であると共に、行政改革や公的介護保険制度等山積する課題・難題が非常に多く、大変重大な責任と判断が要求される時局と認識するところであります。

また、バブル経済崩壊以降長引く経済不況は底冷えから低迷状態が続く、未だ厳しい状況下であります。同様に地方財政を取り巻く環境も極めて厳しく、税収の落ち込みと共に多額の債務を抱え、財政再建を余儀なくされており、限られた財源の重点的配分と経費支出の効率化が不可欠であります。

一般会計予算の内訳

総額 27億4,600万円 (対前年度比5.4%増)



平成9年度主要事業

- 総務費……………3億4,356万円
  - ・北野住宅団地整備事業(村負担分)
  - ・庁用車購入(10人乗り)
  - ・教育施設整備基金積立
  - ・減債基金積立
- 民生費……………2億5,302万5千円
  - ・精薄更生施設「つばくろの里」建設補助
  - ・特別養護老人ホーム「寺泊」建設補助
  - ・除雪援護事業助成
- 衛生費……………1億5,751万2千円
  - ・健康づくり関連事業
  - ・長岡赤十字病院建設補助
  - ・老人保健施設「てらどまり」建設補助
- 労働費……………614万2千円
  - ・妙法寺駅自転車置場整備事業
- 農林水産費……………4億2,190万3千円
  - ・県営ほ場整備事業負担金
  - ・農村総合整備事業
  - ・林道整備事業
  - ・生産調整関連事業
  - ・農地集積促進助成
  - ・オートキャンプ場管理運営
  - ・中山間地域活性化事業
- 商工費……………5,919万6千円
  - ・わしままつり
  - ・観光パンフレット作成
- 土木費……………4億8,418万1千円
  - ・村道整備事業(小島谷辺張線外4路線)
  - ・北野住宅団地内村道整備事業
  - ・融雪施設整備補助
- 消防費……………1億4万1千円
  - ・消防施設整備事業
- 教育費……………4億6,694万円
  - ・島田小学校トイレ水洗化事業
  - ・学校教育介助員、相談員設置
  - ・両小学校パソコン増設
  - ・埋蔵文化財発掘
  - ・埋蔵文化財整備事業
  - ・良寛の里管理運営
- その他……………4億5,350万円
  - ・議会費
  - ・公債費



村の基盤づくり

大型プロジェクト事業

平成9年度以降の、借入金の償還のピークを迎えることを念頭に、県営ほ場整備事業や特環公共下水道・農業集落排水等継続事業の事業費調整や道の駅並びに史跡公園等大型プロジェクト事業の今後を踏まえ、鋭意対処・対応を図る所存でございます。

本年は、国県の大規模プロジェクト事業であります阿弥陀瀬トンネルと国道116号バイパストンネルの工事が着手し、「静」から「動」へと具体的な動きへと始動いたします。これらは将来の和島村の生命線と認識するものであり早期開通はもとより、一部連動的な部分もあります。史跡公園並びに郷本川の河川改修等早期実現と竣工を関係機関に対し、鋭意陳情と要請をしております所存でございます。

福祉の充実

就任以来、高齢者福祉対策が急務を要する課題と定め、老健施設並びに特養施設の確保に努力してまいりました所存でございます。現段階では、自宅待機を余儀なくされておられる方々の思いを鑑み、老健施設「てらどまり」に建設されます特養施設に十床分のベットを

確保し、また、障害者福祉対策も同様に障害者施設の確保をはじめ可能な限りの対応を図ることと致しました。

埋蔵文化財整備事業

昨年村道小島谷・辺張線建設に伴う発掘調査をした結果、多数の遺構が密集して発見され、「下の西遺跡」としてそれら遺跡の規模と「八幡林官衙遺跡」との絡みから内外に注目をされ、今後の調査結果が待たれる所存でございます。しかしながら、これら遺跡の重要性は、和島村の先人達が残された大切な遺産として十分認識する所存でございますが、発掘調査対応の遅れから国道116号バイパス等早期開通に支障を来すことが懸念され、発掘専門員の増員を含め対応に善処いたす所存でございます。

農業

人づくり・基盤整備

一昨年以来ウルグアイ・ラウンド農業合意と共に、新食糧法に対する不安による地域活性力の低下が懸念されているところでございますが、現在行われている県営ほ場整備事業並びに検討が成されております保内郷のほ場整備と併せ、引き続き農地の集団化を促進し、担い手農業者の育成を図るべく、農用地が集積されるよう努めてまいります所存でございます。

中山間地支援

現在、中山間地を含め生産組織等の条件整備が進められており、高畑・日野浦・中沢地区におきまして熱意ある方々を中心に展開しております。「高麗雉」や「自然薯」「そば」の試験的飼育や栽培等、自然条件を生かした高付加価値農業の普及等期待を致すところであります。特に、昨年発足致しました認定農業者の会と共に、今後の和島村農業の新たな展開として大いに期待を致すところであり、行政と致しましても強力に支援をしております所存でございます。

過疎からの脱却

北野住宅団地整備事業

過疎からの脱却への行政自らの施設展開は至上命題であり、それらに関する側面からの支援も不可欠であります。特に優良企業の誘致と労働力との連動性は言うまでもなく、それに伴う低廉かつ良質な住宅地の供給もそれらの条件の一つであります。これらは、村内経済並びに地域活性化において有形・無形の利益の享受があるものと認識する所存でございます。しかしながら、現在の困窮した財政状況では行政主導の宅地造成は困難であります。

そういう中で、昨年複数の民間業者による宅地開発のお話があり、北野地区におきまして地域の同意を得たことから、和島村活性化住宅用地開発にかかる指導要綱に則り、これら対応を図ることと致しました。

学校教育

小学校統合への取り組み

懸案であります小学校統合も昨年小学校施設整備委員会の御答申をいただき、「位置の決定は、村民の意思を反映させなければならぬ」という観点から、アンケートという形で村民の皆様の御意向をお諮りした次第であります。しかしながら、その後、位置の決定が従前に成されたのではないかと、御指摘を受け、当時の状況等調査するにあたり、民意を反映しない行政主導の位置の決定は考えられず、また、買収時期並びに価格、対象地域と除外地等の明確さ

に欠けていることが判明しました。今後は、地権者の皆様の思いや御意見を尊重し、議会と御相談させていただきながらより良い方向を見出すと共に、あくまでも審議会の答申並びに村民の皆様の御意向を遵守し、責任を持って対処・対応を図って行く所存でございます。建設にあたりましては、校舎の老朽化を含め、少子化による児童の減少は複式学級の導入が懸念され、教育的見地からも早急な対応が必要と思うところでありますが、財政再建を踏まえた現在の財政状況では早期建設は難しいことから、今後の財政状況を勘案した中で時期の確定をしたいと考えております。

島田小トイレ水洗化事業

応急的措置と致しまして、PTAからの御要望にお応えし、桐島小学校に続き島田小学校のトイレの水洗化の対応を図ることと致した次第であります。







## 広域行政と観光

拠点都市地域指定は本年五年目を迎え、広域行政組合をはじめとした各種広域行政施策の中で、地方分権・規制緩和の受け皿とした取り組みは不可欠と認識するところであり、それぞれの地域における観光をはじめとした資源と機能を活用し、それら広域行政組織内の責務を果たすべく対応を図ることも重要と考えます。

特に、和島村をはじめ観光施設を抱える市町村は年々来訪者が減少し、高額な施設運営費の負担が強いとされています。これらの打開策は、それぞれの市町村で検討が成されているところであり、広域的な対応も打開策の一つとして期待するところであり、しかしながら、他に依存し期待するのみでは前進があり得ないことから、良寛の里美術館と菊盛記念美術館をより以上に村民の皆様から知っていただき、できれば知人・友人にビジュアルと共に誘いをいただき、更に「てまり」を御利用いただければという観点から本年1月と2月に無料開放を実施し、今後は、村民以外の人を引率していただいた場合は、引率の村民を無料にすることとした次第であります。

## 人づくり・村づくり

### 生涯学習

#### サークル・団体への支援

人づくりは活力ある村づくりの原点であります。

戦後の公民館活動から社会教育、そして、生涯教育、現在は生涯学習へとそれぞれ理論や主体性の持ち方の違いはあれ、これらは、人づくり・地域づくりの根幹を成す活動並びに施策であります。生涯学習の領域は文化活動・スポーツ・ボランティア活動等に広く、それら活動に対するグループ・サークル・団体等への支援は重要と認識するものであり、将来の村の後継者たる青少年の健全育成を含め、社会教育を中心とした生涯学習の施策対応を図るよう努めなければならぬと思っております。

#### 国際交流事業

近隣町村に先んじて実施しておりますタヒチの西タイアラブ連合村との交流に対しましては、今日までの経験を基に「次代を生きる子供達の国際性の涵養」を理念として、主体性を持った無理のない交流の実施を今後行う所存でございます。まずもって隔年毎の実施を打診致した次第であります。

## むすび

以上平成9年度予算の大綱を申し述べましたが、基本的には多額な債務の償還が大きなウエイトを占めており、財政再建を踏まえ、人件費並びに施設管理費等の調整を図ることとし、特に、公費における食糧費は原則的に廃止することと致しました。また、会場の執行にあたりましては一定の基準を定め、十分留意して執行する旨を各管理職を通じ全職員に通達を致しており、併せて、全経費の執行にあたっては職員一人一人が和島村のおかれている現状及び財政状況を十分把握し、危機意識と公僕たる使命を認識した中で責任あ

る対応を図るべく周知致した次第であります。今後は行革委員会の答申に基づき、全業務を見直し、適切な人員配置による無駄のないより効率的対応に努める所存であります。引き続き「心のふるさと」「誇れる村づくり」を目指し、「お年寄りが安心して住め、若者が夢と希望を持てる村づくり」、そして、「子や孫に誇れる和島村」を築くため、粉骨砕身努力致す所存でありますので、議会並びに村民の皆様御理解と御協力を賜りたいと切にお願いを申し上げます。



## 健康で快適な暮らしを推進していきます

問い合わせ 住民課 ☎74-3111  
内線 251

平成8年度まで食生活推進員、母子保健推進・衛生班長のみなさんからご協力いただき推進してきました事業を、平成9年度より新しく「健康づくり推進員」と「生活環境推進員」を設置し、事業展開を図ることになりました。

「健康づくり推進員」は村民の健康増進と栄養改善を進め、「生活環境推進員」は村民が快適に暮らしていくために活動します。各推進員は地区の区長さんから推薦をいただきました。みなさんとの間の連絡も依頼しておりますので、よろしく願います。

## 健康づくり

### 推進員

地区名	氏名	地区名	氏名
上小島谷	大矢 タカ子	上 桐	小黒 恵美子
中小島谷	久須美 光子	三瀬ヶ谷	加勢 直市
下小島谷	松永 恵美子	北 野	若井 泰子
駅 前	関川 たづ子	根小屋	竹内 八千代
下富岡	竹内 里	荒 巻	阿部 多鶴子
若野浦	関川 百合子	新 田	早川 タカ子
阿弥陀瀬	八子 千鶴子	中 央	木村 佐和子
高 畑	高橋 千恵子	下町上	小林 弘子
日野浦	佐々木 チズ子	下町下	早川 洋子
中 沢	大矢 かつよ	川 端	平澤 久江
梅 田	田村 光子	道城下	本間 千枝子
東保内	小林 ヨリ	法善町	早川 美津子
村 田	大倉 ハツイ	寺 町	早川 敦子
城之丘	山田 秀子	小 谷	長谷川 けさ子
両 高	山口 八千代		

## 生活環境

### 推進員

地区名	氏名	地区名	氏名
上小島谷	久須美 茂	上 桐	大矢 良二
中小島谷	佐藤 英夫	三瀬ヶ谷	加勢 直市
下小島谷	久住 栄子	北 野	菊地 三郎
駅 前	片桐 良栄	根小屋	加勢 勉
下富岡	高桑 英明	荒 巻	倉部 昭一
若野浦	狩野 勇貴夫	新 田	早川 清松
阿弥陀瀬	八子 一男	中 央	早川 義雄
高 畑	樋浦 栄吉	下町上	家合 新一郎
日野浦	高野 敏雄	下町下	早川 秀一
中 沢	大矢 保	川 端	早川 芳
梅 田	久須美 寿彦	道城下	下村 茂
東保内	宮田 龍雄	法善町	本間 賢祐
村 田	大倉 喜一	寺 町	近藤 吉太郎
城之丘	宮田 敏明	小 谷	長谷川 義栄
両 高	小田 正雄		

利用できる図書館・図書室

名称 (住所・電話)	休館日
長岡市立中央図書館 長岡市学校町1-2-2 ☎32-0658	月曜日・毎月末日 国民の祝日(5月3.4日除く) 年末年始
長岡市立五尊文庫 長岡市坂之上町3-1-20 ☎35-7981	木曜日・毎月末日 国民の祝日 年末年始
長岡市立西地区図書館 長岡市緑町3-55-41 ☎27-4900	木曜日・毎月末日 国民の祝日 年末年始
小千谷市立図書館 小千谷市土川1-3-7 ☎82-2724	月曜日 国民の祝日 年末年始
見附市図書館 見附市学校町1-3-43 ☎62-3759	第2,4日曜日の翌日 第1,3,5日曜日・毎月末日 国民の祝日・年末年始
栃尾市公民館図書室 栃尾市中央公園1-36 ☎52-2020	月曜日 国民の祝日 年末年始
中之島町図書館 中之島町中之島3807-3 ☎66-1310	月曜日 国民の祝日・5月4日 年末年始
越路町公民館図書室 越路町来迎寺3697 ☎92-4656	月曜日 第3日曜日 年末年始
三島町公民館図書室 三島町吉崎526 ☎42-2756	年末年始
与板町公民館図書室 与板町与板2496 ☎72-2015	月曜日 年末年始
和島村公民館図書室 和島村小島谷3422 ☎74-3111	年末年始
出雲崎町立出雲崎図書館 出雲崎町羽黒町431-1 ☎78-2015	土曜日の午前・日曜日 国民の祝日 年末年始
山古志村公民館図書室 山古志村竹沢甲2835 ☎59-2333	土曜日・日曜日 国民の祝日 年末年始
川口町図書館 川口町川口1979-128 ☎89-4030	月曜日 国民の祝日 年末年始
小国町中央公民館図書室 小国町新町185 ☎95-3575	年末年始

長岡地域広域市町村  
図書館・図書室が広域的に  
本の貸し出しを始めます。

4月1日から長岡地域広域市町村圏内の各市町村(長岡市・小千谷市・見附市・栃尾市・中之島町・越路町・三島町・与板町・和島村・出雲崎町・山古志村・川口町・小国町)では、市町村立図書館(公民館図書室を含む)の広域利用を開始いたします。

これまで市町村立図書館を利用できる人は、それぞれの図書館を設置している市町村にお住まいの方やそこに通勤、通学している方に限っていましたが、

今回開始した各図書館の広域利用は、このような「利用できる人の住所による制限」をなくし、長岡地域広域市町村圏内市町村にお住まいの方も自由にご利用いただけるようにしたものです。



利用方法などについては、各図書館・図書室にお問い合わせのうえ、気軽にご利用ください。

**借りたいときは**  
はじめて本を借りられるときは、住所の確認ができる保証証や免許証などをお持ちください。

**返却するときは**  
借り受けた図書館・公民館図書室へ直接返却してください。



※ 図書整理などのため臨時に休館させていただく場合があります。



わし麻呂くんの部屋

～生涯学習情報～



平成9年度の各種講座・教室

開講にむけて着々と準備を進めています。日程等が決定し、ぜひご案内いたしますので、楽しみにお待ちください。

文化教室・講座

- ★習字教室
- ★生花教室
- ★版画教室
- ★陶芸教室
- ★英会話教室
- ★少年教室
- ★いきいき教室
- ★ひよこ教室
- ★てまり教室
- ★レディースセミナー
- ★アドベンチャースクール
- ★良寛講座

体育教室・講座

- ★剣道教室  
4月8日開講
- ★野球教室  
4月20日開講
- ★バスケットボール  
4月12日開講
- ★ちびっ子体育教室  
4月12日開講
- ★海洋教室  
4月20日開講
- ★初心者ゴルフ教室
- ★女性のための  
スキー教室

平成9年度海外体験航海第20回B&G「少年の船」

グラム・サイパン 参加者募集!!

財団法人ブルーシー・アンド・グリーンランド財団(B&G財団)では、体験航海の参加者を募集しております。参加希望される方は4月7日(金)までに、公民館(教育委員会)へ申し込みください。

◇参加資格:中学生・高校生の男女

◇募集人員:2名(申し込み者)

が多数の場合は公民館で選考します)

◇航海日程:平成9年7月22日(火)～7月29日(火)(7泊8日)

◇参加費:137,000円(うち1/3の補助あり)

※詳しくは、公民館(教育委員会)へお問い合わせください。

World Sea World

OH! 騒ぎたくなる夏

The 20th ANNIVERSARY CRUISE



## 和島村知的障害児・者の保護者の会 「ゆきわり会」主催

「エンジェルが飛んだ日」映画自主上映のおしらせ

あなたは今、しあわせですか。  
本当のしあわせってなに？

知的障害の娘は私の先生!!

この映画は「はだしのゲン」「裸の大將放浪記」など数々の話題作を製作・プロデュースされた山田火砂子さんが、障害児である娘ミキと歩んだ30年間をアニメ化したものです。

悪戦苦闘しながらも天使の心を持ったミキにたくさんのことを教わって、自分自身も成長していく姿が描かれています。

上映当日は、山田火砂子さんの講演も予定しています。地域のみなさんから障害児・者を理解していただきたいという願いから、自主上映を計画いたしました。ぜひたくさんの方から、この映画を見ていただきたいと思っています。

- ・上映予定日…6月15日(日)
- ・会場…勤労者福祉センター(体育館)
- ・チケット販売は4月中旬からの予定です。くわしい事は後日おしらせいたします。

※「ゆきわり会」では、賛同、協力して下さる方を募集しています。ご連絡ください。

☎74-2357 早川まで

## 長岡地域広域市町村圏の イメージキャラクター決定

広域行政組会で公募いたしましたイメージキャラクターについて、全国から379点の応募をいただき、審査を行いました。その結果、採用作品が決定され、イメージキャラクターに制定されましたのでおしらせいたします。



作者：村岡幹子さん  
兵庫県伊丹市在住  
イラストレーター(45歳)

中国江蘇省の鎮江市焦山公園に、良寛の詩碑が日中共同で建設されました。詩碑建設のきっかけをつくったのは和島村出身の源川彦峰さん(49歳)で、詩碑を納める建物の「亭」に掲げる「碑亭額」の制作も依頼されました。

鎮江市で国際書法大会が開かれたおり、源川さんが講演会で良寛を紹介したのがきっかけで現地で関心が高まり、詩碑建設へと計画が進みました。「紙に字を書くだけでは、国際的には理解されない」のが源川さんの持論で、碑亭額はイチョウの板に自分で文字を彫りました。現在は松戸市に在住で、二松学舎大文学部教授としても活躍中です。

## 日中共同で中国に良寛の詩碑 その「碑亭額」を制作し 除幕式に



3月3日(月)、幼稚園では園児たちが、リハビリの会「ぬくみ会」のみなさんにおどりやジャズダンス、メロデーオンによる合奏などを披露し、楽しんでいました。

ぬくみ会が幼稚園を訪れるのははじめてですが、子供たちは日頃の練習成果を十分に発揮し、息の合った舞台を披露。あどけないながらも生命の躍動を感じさせる舞やおどりに、「ぬくみ会」のみなさんは感激され、さまざまな思いが交錯されたのか、目がしらをそつとおさえる姿もありました。

## 園児たちの舞台に感激

リハビリの会「ぬくみ会」



## おらの

## できごと

3月9日(日)、ゆきわり荘において平成9年和島村交通安全協会の総会が開かれ、平成8年度決算の承認および平成9年度予算の審議が行われました。

交通事故は依然として増加の傾向にあり、今年和島村においては前年比1.5倍以上の増となっています。みなさんからの車両会費を交通安全啓発のために有効に使うことが、今後ますます重要になってきます。

## 交通事故0をめざして

和島村交通安全協会総会



ポッカボカの陽気の2月28日(金)ゆきわり荘において「家庭介護講習会」が開催されました。参加者は現在介護をされている人はもちろんのこと、そうでない一般の興味のある方などが総勢45名ほど集まり、熱心に学習されました。

講師には出雲崎町・特別養護老人ホーム「やすらぎの里」主任生活指導員の田中一彦先生をお迎えし、リネン交換や体位交換、車椅子の移乗方法などを、モデルを使って、また半身マヒを想定した上での実技指導も行いました。

当日は福祉用品の展示も行われ、みなさん様々な品物を手に取ってみたり、業者の説明に聞き入りたりして、早速商品を買って求められる方もいらっしゃいました。

## よりよい介護方法を学習

家庭介護講習会



冬の新潟の楽しみを知り、その土地の人々とも交流を深めてもらおうと、JRと長岡地域広域13市町村が協力し、「えちご長岡・地酒塾」を2月22日(土)、23日(日)の両日にわたり開催しました。和島村の「手まり作りコース」には首都圏などから19人のみなさんが参加されました。

22日は酒蔵見学の後、もちつきを体験。手づくりのお雑煮とのつべ、おいしい地酒で地域のみなさんとの交流も深まりました。

翌日は良寛の里を見学。愛好会の方に教わりながら手まり作りを体験されるなど、和島の冬を思う存分堪能していただいた2日間でした。

## 冬の和島を堪能

えちご長岡・地酒塾



2月9日(日)、体育協会主催の第1回村民ボーリング大会が開催されました。

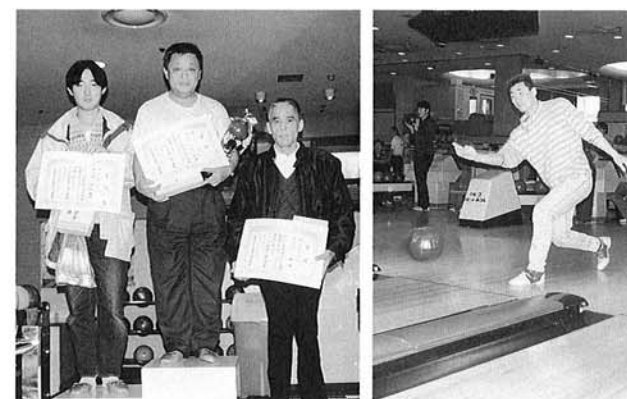
会場となったヤヒコラビットホールで、41名の参加により、アメリカン方式で2ゲームを行ないました。

会長の始球式で始まったこの大会は、終始なごやかな雰囲気で行われ、結果は、次のとおりです。

優勝 山口 和浩(393)  
準優勝 中村 雄洋(358)  
第3位 小林 博(318)  
(-)は、2ゲームトータルスコア

## ナイス ストライク

第1回村民ボーリング大会





# 平成8年度末・9年度初教職員異動名簿

和島教育委員会

学校名	転出者				転入者			
	職名	氏名	年数	転出先	職名	氏名	旧任地	
桐島小	教諭	久保田裕美	3	下田村 長沢小学校	教諭	田辺 明美	長岡市 富曾亀小学校	
島田小	校長	前川 修	3	刈羽村 刈羽中学校長	校長	小名 重和	小千谷市 小栗山小学校	長岡市 大洲小学校
	教諭	長谷川 敏	3	長岡市 神田小学校	教諭	渡辺 敏	長岡市 富曾亀小学校	
	教諭	竹部 桂子	3	寺泊町 野積小学校				
	教諭	和田 絵理	3	栄町 中央小学校				
北辰中	教頭	田辺 哲郎	3	柏崎市 北条中学校教頭	教頭	服部 裕行	県教育庁 生涯学習推進課	中之島町 中之島中学校
	教諭	外山 和子	5	県立吉田養護学校	教諭	丸岡 昭子	十日町市 水沢中学校	
	教諭	樋山 直子	7	県立柏崎養護学校さざなみ分校	教諭	安達 智子	小出町 小出中学校	
	教諭	内藤 孝夫	5	栄町 栄中学校	教諭	小林 秀樹	刈羽村 刈羽小学校	
	養護教諭	渡邊みち子	7	長岡市 宮本小学校	養護教諭	池嶋 礼子		

## 出会いは楽しい

東保内 八子佐代子さん



ちょっとした出会いでこの土地に嫁いだ私は、人の出会いに不思議なものを感じます。そして大切にしたいとも思っています。

近年、又新しい出会いがありとても楽しみです。高校の同窓会の新潟支部会で、年一回の集まりでしかありませんが、その集まりに出ると心が洗われる思いがするのです。四・五年前に「子育ても終わったでしょうからいかがですか」と声をかけていただいたのがはじまりです。はじめはただ懐かしさだけで出席したのですが、皆私よりずっと年配の方で話が合わず、校歌と信濃の国を合唱するのはいいのですがなにかつまらなくその後には欠席がちでした。

しかし、去年ぜひ参加して私の話を中心に会を進めたいと電話がありびっくり。自己紹介の時話したタヒチの子供達との交流の話をもっとよく聞きたいというのです。写真等資料と、ついでに和島村のPRをしてこようとパンフレットも持参で出席しました。みなさんとても興味を持たれ、そんな和島村をぜひ見たいというのでさっそく翌月の七月に来ることになりました。良寛の里美術館、菊盛記念

### あなたからのラタ

美術館を案内して、てまりで昼食午後からは天領の里へ。よく話してみると今まで思っていた気持は消え、皆すばらしい人で感心させられることばかり。それぞれの目標を持っていきいきとしているので若いのです。もっとも、この会の発起人の方は八十才を過ぎているとはとも思えない若さをお持ちの人です。私達の大先輩であり、又、先生でもあり、新潟へ来られても先生をなさっていたので皆「先生」と呼んで慕い尊敬しています。私達の話を聞いている時も包み込むような眼差しで聞いて下さいます。

その後も家族の方が美術館へ来られたりですっかり私というものも覚えてもらったようです。これも縁でしょうか。長野から新潟へ来てがんばっている姉さんのような、お母さんのような人があちこちにいると思うと幸せな気分です。今まで出会ってきた人との縁も大切に、そして今、又この人生の達人たちとの出会いも大切にしたいと思えます。

## ◆人事異動(役場職員)平成9年4月1日付

職名	氏名	職名	氏名
地域振興課長	近藤 初男	収入役室主査	大矢 猛雄
住民課長	本合 恵子	建設課主査	山口 正則
産業課主任	阿部 一雄	住民課主任	早川 泰
住民課主任	早川 泰	住民課主任	大矢 勝則
住民課主任	早川 篤史	産業課主任	早川 篤史
建設課主任	鈴木 智美	税務課主任	早川 篤史
地域振興課主任	池田 誠司	税務課主任	早川 篤史
産業課主任	池田 博志	税務課主任	早川 篤史
税務課主任	中野 英明	税務課主任	早川 篤史
教育委員会	島倉 健明	税務課主任	早川 篤史
教育委員会	佐藤千代子	税務課主任	早川 篤史
保育所副所長	佐々木理江子	税務課主任	早川 篤史
保育所保母	関川真由美	税務課主任	早川 篤史
保育所保母	中村 典子	税務課主任	早川 篤史
桐島小 調理補佐員	丸山 一昭	税務課主任	早川 篤史
臨時教育委員会	菊地 寿雄	税務課主任	早川 篤史
退職	大矢レイ子	税務課主任	早川 篤史

## 県から村へ 権限が移譲されました

県および市町村では、住民サービスの向上を図り、地方分権を積極的に推進するため、4月1日から、これまで県が行っていた38事務211項目の業務を市町村へ移譲しました。

これに伴い、窓口が県から村へ変わる事務もありますのでご注意ください。

くわしくは県庁地方課(☎025-285-5111 内線221、222)へお問い合わせ下さい。

### 県から村への移譲事務名

- 鳥獣保護に関する事務
  - ①有害鳥獣の捕獲許可
  - ②飼養のための鳥獣捕獲許可
  - ③ヤマドリの販売許可
- 墓地、納骨堂、火葬場の経営等の許可
- 公共の場所における動物の死体発見の通報受理、収容
- 精神薄弱者への日常生活用具の給付等
- 障害児の福祉に関する事務
  - ①身体障害児への補装具の交付等
  - ②身体障害児、精神薄弱児への日常生活用具の給付等
- 法定外公共物の管理等に関する事務
  - ①土地改良事業に伴う国有地地区編入の承認
  - ②土地地区画整理事業に伴う国有地地区編入の承認
- 市町村道の用に供されている国有地の境界確定等
- 準用河川に係る国有地の管理等に関する事務
  - ①市町村指定の河川に供されている国有地の境界確定等
  - ②市町村実施河川工事に係る建設省所管不動産の登記の嘱託
- 県土木工事取締条例による普通河川における土木工事の許可等



歳時記

吾子の絵の家より大ききチューリップ 佐藤半三

思い出しますね。いまの子も、やっぱりお絵かきといえはチューリップなのでしょう。

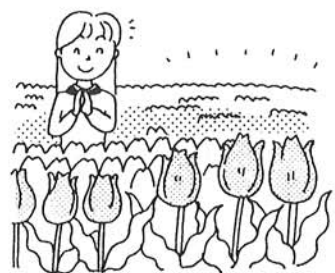
チューリップ散つて一茎大を指す 貞弘 衛

花が散つてしまうのは寂しいものですが、華麗な花びらが散つてもなお、茎が懸命に直立しているのは、特に悲しいものですね。

### チューリップ

トルコで生まれオランダで育つたといわれるチューリップですが、いまは日本の春の草花の代表格です。チューリップの色は、赤、白、黄色などが一般的ですが、ほかに、紫、ピンク、黒みがかつた濃い赤などさまざまです。

チューリップは春の花ですが、最近では促成栽培や萌芽期に冷凍保存して、秋から冬に開花させる「アイスチューリップ」と呼ばれるものもあるようです。また、元旦やバレンタインデー、誕生日に開花する球根というのもあり、チ



# 犬・猫飼育のみなさんへ

# 平成9年度 農作業料金の標準一覧表

隣接町村、他産業等の状況や物価の変動と農産物等の価格のつりあいを十分考慮して最も妥当と思われる料金を関係町村と協議のうえ決めましたので、お知らせいたします。

作業名	労働種別	基準	賃金	摘要
水田耕起	トラクター	10a請負	6,000	未整理地 7,000
〃(代かき)	トラクター	10a請負	6,500	未整理地 7,500
畦ぬり	機械	10 m	500	
田植	田植機	10a請負	19,300	育苗含む(苗20枚) 未整理地 21,000
〃	田植機	10a請負	5,700	機械植えのみ 未整理地 6,500
稲刈	コンバイン	10a請負	17,000	農道まで(倒伏状態において2割以内増減) 未整理地 19,000
乾燥調節		1 俵	1,500	包装含む
精米		1 俵	750	
運搬	自動車等	10a請負	2,500	集落内とする
農作業一般	男	1 日	7,000	
〃	女	1 日	6,000	
オペレーター		1 日	8,500	

(円)

※苗のみ購入の場合は(苗1箱 680円消費税込み)原則としてハウス渡して、運搬した場合は1箱50円とする。

1 畜犬登録と狂犬病予防注射について  
平成9年度の畜犬登録と狂犬病予防注射を次のとおり実施します。



犬の飼育者は必ずお出かけください。  
(1)日時・場所  
・4月9日(水)  
・午前9時40分～10時20分 ゆきわり荘  
・午前10時50分～11時05分 和島村農協妙法寺出張所裏

(2)当日会場へ持参するもの  
・個人通知票  
新規登録の方は当日会場にて受付  
・料金 新規(登録および注射) 6,100円  
(登録手数料 3,000円、注射済票交付手数料 550円、狂犬病予防注射料金 2,550円)  
継続(注射のみ) 3,100円  
(注射済票交付手数料 550円、狂犬病予防注射料金 2,550円)

2 不要犬・猫の引取りについて  
飼育犬・猫をやむを得ぬ事情により飼育できなくなった場合は、役場住民課に連絡してください。  
1頭(匹)につき1,630円の引取り料金が必要です。



## 4月の納税・納入

- ◇ 国民健康保険料
- ◇ 国民年金保険料
- ◇ 幼稚園保育料
- ◇ 保育所保育料

○ 悠久山観桜会  
・日時：4月12日(土)～29日(火)  
・会場：長岡市悠久山公園  
2500本の満開の桜並木と800個の提灯が観桜会の気分を盛り上げます。芸能ショー、のどくらべ大会等。(☎39-2221 長岡市商業観光課)  
○ 良寛さんウォーク・イン越後・出雲崎  
・日時：4月19日(土) 午前10時～午後4時  
会場：出雲崎町民体育館

良寛さんの誕生したかつての天領・出雲崎を歩く。記念講演「良寛と芭蕉」参加費：大人千円、高校生以下500円。(☎78-3111 出雲崎町企画振興課)  
○ 船岡公園まつり  
・日時：4月中旬～5月8日(木)  
・会場：小千谷市船岡公園  
ソメイヨシノ、八重桜など80本の桜が咲く県内でも有数の桜の名所。(☎83-3512 小千谷市商工観光課内小千谷観光協会)

長岡地域広域圏 イベント情報  
ゆとりうるおいにぎわい

# おしらせ

## information

### 4月の救急診療のご案内

1 休日の救急診療  
(1)内科・小児科・外科・歯科の昼間(午前9時～午後6時)  
長岡市健康センター内(長岡市西千手2-5-1)  
・長岡休日急患診療所 ☎35-8255  
・長岡休日急患歯科診療所 ☎33-9644(午後4時まで)

(2)産婦人科および夜間

区分	在宅当番医院	夜間 午後6時～	
診療科目	産婦人科	内科・小児科・外科	産婦人科
6日(日)	山口産婦人科	立川総合病院	立川総合病院
13日(日)	明石医院	長岡赤十字病院	長岡赤十字病院
20日(日)	斉藤医院	長岡中央総合病院	長岡中央総合病院
27日(日)	小林医院	立川総合病院	立川総合病院
29日(祝)	丸岡医院	長岡赤十字病院	長岡赤十字病院

2 平日夜間の救急診療(午後6時～)

曜日	月曜日及び木曜日	火曜日及び金曜日	水曜日及び土曜日
診療科目	外科	外科	外科
病院名	立川総合病院	長岡赤十字病院	長岡中央総合病院

## 労働保険料の申告・納付はお早めに!

平成9年度の労働保険料(労災保険・雇用保険)の申告納付期限は5月20日までです。  
期限内に、正しく申告・納付されるようお願いいたします。  
また、労働保険事務組合に事務

を委託されている事業主の方は、事務組合が指定する日までに手続きを完了してください。  
不明な点は長岡公共職業安定所(☎32-1181)へおたずねください。

そのため、今年に限り3月分と表示された納付書が2回発行されますが重複負担をお願いするものではありませんので、ご理解頂きますようお願いいたします。

納入月(納付書は毎月・中旬頃お届けします。)	使用期間	現行表示 → 新表示 (H9・4月より)	消費税
3月	1月下旬	平成8年度 3月分	3%
4月	2月下旬	平成9年度 4月分 → 平成9年 3月分	//
5月	3月下旬	平成9年 4月分	//
6月	4月下旬	平成9年 5月分	5%(※1)
7月	5月下旬		//

## 水道企業団・役場産業課・建設課よりお知らせ

① 消費税改正について  
4月1日からの消費税率の改正に伴い、水道・農業集落排水施設、公共下水の各使用料も6月請求分から新税率によりご負担いただくことになりましたので、ご理解とご協力をお願いします。(※1)  
② 納付書の請求月の表示変更について  
各使用料とも、前月の使用分の料金を翌月に請求する形は変わりませんが、現行の納入月の表示を4月からは実際に使用された月の表示に変更し、いつ使った分の請求なのかわかりやすくなりました。(※2)

## こんなときは国民年金の窓口に届け出をしてください(14日以内)。

就職・退職等の際は国民年金の窓口に届け出をしなくてもよい場合があります。  
※印かんや年金手帳のほか添付書類が必要な場合もありますので、届け出をする前に窓口で確認してください。

こんなときは	こんな届け出を	届け出に必要なもの
20歳になったとき	職場の年金(厚生年金や共済組合)に加入していない人は国民年金の加入届け出をしてください。	印かん
就職(職場の年金に加入)したとき	20歳以上60歳未満の人、学生だった人が就職したときは第2号被保険者の届け出をしてください(扶養している配偶者がいる人はあわせて届け出を)。	印かん、年金手帳 健康保険証
退職(職場の年金を脱退)したとき	60歳になる前に退職したときは第1号被保険者の届け出をしてください(扶養している人がいる人はあわせて届け出を)。	印かん、年金手帳 退職証明書など
住所・氏名が変わったとき	住所や氏名を変更する届け出をしてください(住民票の届け出といっしょにできます)。	印かん、年金手帳
保険料の納付が困難なとき	保険料免除申請の届け出をしてください。	印かん、年金手帳 ※学生の場合学生証など
60歳から任意加入したいとき	高齢任意加入の届け出をしてください。	印かん、年金手帳
年金手帳をなくしたとき	年金手帳を再交付する届け出をしてください。	印かん、納付書など

## 国民年金きょうと いい話

国民健康保険料は 毎月 12,800円





# 一定面積以上の土地取引には 届出が必要で

① 国土利用計画法のねらい  
国土の総合的かつ計画的な利用を図ることを目的として、地価の安定を図るとともに、土地の乱開発の未然防止を図り、さらに遊休土地の有効利用を促進することを指すものです。

この法律は土地の投機的取引や地価の高騰を抑制し、乱開発などを未然に防ぐため土地取引について届出制を設けています。次の一定面積以上の土地の取引をしようというときは、この法律によりあらかじめ知事に届け出なければならぬことになっています。

市街化区域	2,000㎡以上
市街化区域を除く都市計画区域	5,000㎡以上
都市計画区域以外の区域	10,000㎡(約一町歩)以上

個々の取引面積は小さくても、合計すると一定面積以上になる一団の土地についても届出は必要です。

## ② 届出から契約まで

契約をしようとするときは、取引の当事者(売買の場合であれば売主と買主)は、取引の予定価格や利用目的を記入した知事あての届出書を契約を結ぶ6週間前までに役場に届けてください。

届出を受けた知事は、取引価格と利用目的について審査をし不相当と認めるときは、取引の中止又は変更を勧告することがあります。それ以外の場合には届出日から6週間以内に勧告をしない旨文書で通知します。

この通知を受け取れば契約ができることとなります。

## ③ 届出が必要な土地取引

- 届出なければならない土地取引は、次の要件のものです。
- ・ 売買(予約を含む)
- ・ 共済持分の譲渡
- ・ 営業譲渡
- ・ 譲渡担保
- ・ 代物弁済(予約含む)
- ・ 交換
- ・ 予約完結権、買戻権等の譲渡
- ・ 地上権、賃借権の設定、譲渡

## ④ 届出をしないとき

- ◇日時：5月18日(日) 午後1時半～5時
- ◇場所：新潟ユニゾンプラザ
- ◇対象：吃音者(言葉がどもる方)および吃音問題に関心のある方
- ◇参加費：無料
- ◇問い合わせ、申し込み先：〒959-0101 分水町地藏堂町畑989-21 古沢 真正 (☎0256-9713953)

## 吃音者のつどい のご案内

全国言友会連絡協議会では、新潟県や新潟市の後援により「吃音(どもり)者のつどい」を開催します。

届出をしないで土地取引をしたり、偽りの届出をすると6ヵ月以下の懲役又は、百万円以下の罰金が課せられることがあります。

なお、届出に必要な用紙は、役場にあります。詳しいことは役場地域振興課☎74-3111内線222へおたずねください。



## 歯の健康 Q&Aコーナー

Q 最近、人気を集めている「アロマテラピー」が、歯科治療でも用いられていると聞きました。どのように使われるのですか。

Q うちの子は、小さい時にフッ素を塗ってもらったのに、むし歯になってしまいました。どうしてでしょうか。

A アロマテラピーとは、嗅覚を応用して身体をリラックスさせる治療法の一つです。ラベンダーやローズマリーなど、香りに特徴のある植物から抽出した精油を用います。これを薄めて体に擦り込んでマッサージをしたり、香りを漂わせたりするのが一般的な方法です。

A 一度フッ素塗布をすると、もう大丈夫と安心して、甘いものを多く与えたり、歯みがきをおろそかにしているお母さんがいます。そして気づいた頃には、多発性のむし歯になっています。これはフッ素に対する認識不足によるものです。

むし歯予防に使用されるフッ素は、酸に対する歯の抵抗力を強くします。むし歯予防効果は使用方法によって異なりますが、平均すると20～60%程度で、100%予防できるわけではありません。あとの不足分は歯みがきや甘味制限といった個人の努力にゆだねられます。

新潟県歯科医師会



## 人生80年時代の住まいづくり 「バリアフリー住宅」をどう存じますか

加齢とともに心身が弱ってきても、安心して自立して住み続けられるような住まいを「バリアフリー住宅」といいます。

「バリアフリー」とは、障壁(障害)がなく、誰でも利用できるという意味です。住宅でいえば、段差がない、手すりが設置してある、将来、介護が必要となっても、改造しやすいような間取りになっている、といった配慮がほどこされたものをいいます。

からだが不自由になってから改造するのは、金銭的にも大きな負担になりますし、家庭内事故で亡くなる方の数が交通事故

故による死亡者数の約半数という統計もありますから、バリアフリー住宅は、まさに「転ばぬ先の杖」。新築・改築の機会にはぜひ、バリアフリーの住まいづくりを。

なお、具体的なバリアフリー住宅の指針として、建設省が定めた「長寿社会対応住宅設計指針」があります。また、バリアフリー住宅にする場合、住宅金融公庫などの有利な融資制度も利用できます。詳しくは、新潟県土木部建築住宅課(☎025-2851551)までお問い合わせください。

## 無料 交通事故相談

(特)日本損害保険協会・新潟自動車保険請求相談センターでは、交通事故の相談を無料で受付けています。お困りのことがある方は、気軽にご相談ください。

- ◇連絡先：☎025-2251-851(直通)
- ◇相談日：月曜～金曜の午後9時半～12時、午後1時～4時40分(ただし祝祭日は除きます)
- ・ 専門の相談員が親身になって相談に応じます。
- ・ 予約制、相談無料と弁護士相談日もあります。毎週水曜日
- ◇ところ：新潟市本町通7番町1082 興亜火災新潟支店ビル5階

## 青年海外協力隊 募集説明会

青年海外協力隊は、自己の有する技術や経験を生かして、アジア、アフリカ、中近東、中南米、大洋州および東欧諸国の国造りに協力する青年の海外ボランティア活動です。昭和40年度から始まった国の事業で、すでに62カ国に1万6600名を超える青年男女が派遣され(新潟県の累積派遣人数は380名)目下、55カ国に約2400名(新潟県の現在の派遣人数33名)が活躍中です。

募集説明会では協力隊事業の紹介映画の上映、帰国隊員の現地での体験報告、応募要領の説明および個別相談等を行います。

- ◇開催月日・会場
- ・ 4月18日(金)、5月12日(日)：万代市民会館(新潟市東万代町9-1)
- ・ 4月24日(木)：長岡商工会議所長岡市坂之上町2-1-11
- ・ 5月7日(水)：柏崎勤労青少年ホーム(柏崎市諏訪町6-6)
- ◇開催時間：午後6時半～8時半
- ◇詳細問い合わせ先
- ・ 新潟県国際交流課(☎025-2851551 内線2215)

## 労働相談等は 労政事務所へ

労政事務所は、労働に関する相談や労働関係の調査結果等の情報提供を行っています。お気軽にご利用ください。

◇労働相談：労働時間・休日・休暇、就業規則、育児・介護休業制度などの労働に関する相談。

◇情報提供：県内の賃金や春季賃上げ等の調査結果、勤労者福祉向上に関する情報の提供。

◇長岡労政事務所  
長岡市四郎丸町173-2  
☎0258-3812547

## 新規学卒者 求人受理説明会

- ◇対象：平成10年3月新規学校卒業業者
- ◇とき・ところ
- ・ 4月21日(月)：長岡商工会議所
- ・ 4月23日(水)：長岡市立劇場
- ・ 4月24日(木)：長岡新産管理センター
- ◇時間：4会場とも午後1時から受付。1時半から開催します。
- ◇出席については事前に連絡の必要はありません。4会場のどこでも説明は受けられます。
- ◇問い合わせ先：長岡公共職業安定所(☎32-1181)

## 確定申告が間違っていたときは...

確定申告をした後で、間違いに気付いたり、うっかりして確定申告を忘れていた方はいませんか。申告内容に間違いがあるときはそれを訂正することができます。くわしくは役場税務課(☎74-3111内線261、262)へ。

## 山火事に 注意願います!!

春耕のシーズンを迎えていますが、風の強い日や空気の乾燥した日の芝焼きは、山火事の原因となります。絶対にしないようにお願いします。

春の火災予防運動 4月1日～7日





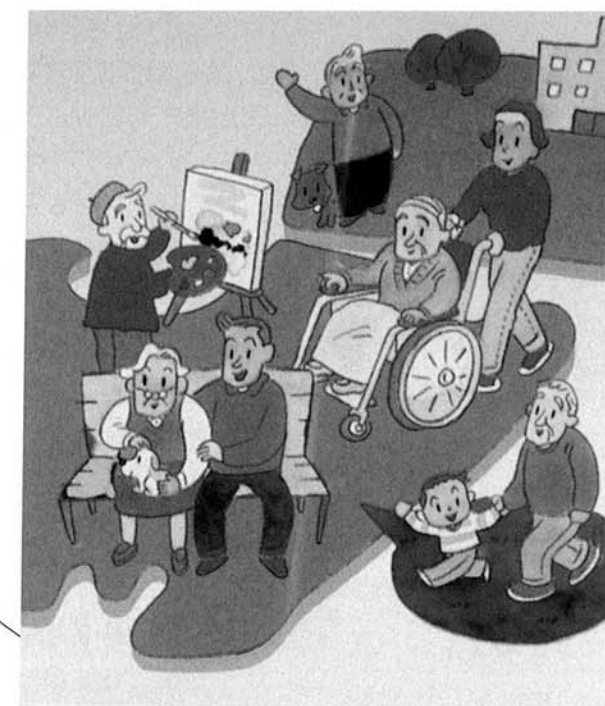
# 身体障害者手帳・療育手帳による福祉サービス

福祉制度	手帳の種類 等級	身体障害者手帳						療育手帳	
		1	2	3	4	5	6	A	B
<b>医療</b>									
	重度心身障害者医療費助成	○	○	○				○	
	更正医療	○	○	○	○	○	○		
	老人保健の65歳からの適用	○	○	○	一部			○	
	進行性筋肉萎縮症児・者療養費等の給付	○	○	○	○	○	○		
<b>補装具・日常生活用具</b>									
	補装具の交付・修理	○	○	○	○	○	○		
	日常生活用具の給付・貸与	障害種別等の条件があります							
<b>手当</b>									
	特別障害者手当	常時、特別な介護が必要な者							
	障害児福祉手当	○	一部					○	一部
	特別児童扶養手当	○	○	○	一部			○	一部
<b>移動支援</b>									
	盲導犬の給付	障害種別等の条件があります							
	自動車運転免許取得費	○	○	○	○				
	自動車改造費	障害種別等の条件があります							
	駐車禁止除外指定票の交付	障害種別等の条件があります							
	スパイクタイヤの使用	障害種別等の条件があります							
<b>公共料金の割引</b>									
	交通運賃(バス、タクシー等)	○	○	○	○	○	○	○	○
	有料道路通行料金	介護人運転の場合は第1種に限る							
	N T T 番号案内	障害種別等の条件があります							
	N H K 放送受信料	障害種別等の条件があります							
	郵便料金	障害種別等の条件があります							
<b>税金の減免</b>									
		○	○	○	○	○	○	○	○
<b>新築増改築の貸付け</b>									
	障害者住宅整備資金の貸付け	○	○	○	○			○	
	生活福祉資金(住宅資金)	○	○	○	○	○	○	○	○
	新潟県持家建設資金の特別貸付け	○	○	○	○			○	○
	住宅金融公庫の割増融資	○	○	○	○			○	
<b>その他</b>									
	郵便による不在所投票	障害種別等の条件があります							

(注) ○印は、等級区分のみで全ての障害種別の人が利用できます。

手当は、手帳がなくても申請できます。

# 福祉・保健サービスのいろいろ



こんな時に参考にしてください。

★あなたのプランづくりに……

- 年をとった時のめくらし方
- 不自由さの出た時のめくらし方

★楽しく介護するために……

- 困った時の相談は？
- 経済的な相談は？
- 介護の手助けはどこで？
- もしもの時、利用できる施設は？

～気楽に相談下さい。～



# ★在宅福祉サービス★

## 1. ホームヘルパー

ひとり暮らしや寝たきりのお年寄りがある家庭をホームヘルパーが訪問し、身の回りのお世話をします。

○介護サービス⇒入浴を主とした介護のお手伝は  
(やすらぎの里から)

○家事サービス⇒調理、衣類の洗濯、掃除など  
(村のホームヘルパー)

※所得税を基準に有料

費用負担：1時間当たり 0円～920円

## 2. 通所入浴サービス

からだの弱いお年寄りや寝たきりのお年寄りを、特別養護老人ホームが送迎して特殊浴槽で入浴ができます。

※特殊入浴料：580円



## 3. ショートステイ(老人・身体障害者)

お年寄りを介護している方が病気や冠婚葬祭、旅行、農繁期など介護できないときに原則として1回1週間。(やむえない事情の時は延長ができます。)

○やすらぎの里(出雲崎町)、みしま園(三島町)

※費用負担：1日当たり 2,190円

※重度身体障害者及び療育手帳所持者を介護している方も同じ

○みのわの里 療護園

(越路町) 身障者

○みのわの里 更生園

(越路町) 精薄者

※費用負担、食事相当分

## 4. 介護手当の支給

おおむね3ヶ月以上の寝たきりや痴呆性のお年寄りを家庭において介護されている方に手当を支給します。

※支給月額：10,000円

(制限があります。)

詳しくは福祉係まで



## 5. 紙おむつの給付

おおむね3ヶ月以上の寝たきりのお年寄りが家庭における生活をより健やかに送っていただくために

給付します。

※助成券交付：5,000円

## 6. 除雪費の補助

村内に居住し労力的に自力で除雪を行うことが困難な要援護世帯(老人世帯、一人暮らし老人世帯、母子世帯、障害者世帯、その他の世帯)に対し生活の本拠である建物の屋根及び避難路の必要最少限の除雪費の補助を行う。

※補助金の交付額は、除雪に要した時間に1時間当たり2,250円を乗じた額の70%とする。

## 7. 緊急通報システム(老人・身体障害者)

電話があるひとり暮らしのお年寄りや、ひとり暮らしの重度身体障害者に緊急通報装置を貸与します。

※所得税を基準に有料

所得税非課税世帯：無料



## 8. 日常生活用具・補助具の給付・貸与(老人・身体障害者)

ひとり暮らしや寝たきりのお年寄りにベッドなどを給付又は貸与します。在宅の重度身体障害者に浴槽・車いす等を給付又は貸与します。

※給付：所得税を基準に有料

費用負担 0円～全額

※貸与：無料

(詳しくは福祉係まで)



## 9. 寝具乾燥(社会福祉協議会)

ひとり暮らしや寝たきりのお年寄りに。

※年2回券発行します。

(所得制限なし)



## 10. 出張理容サービス(社会福祉協議会)

寝たきり老人等に。

※年3回券発行します。(所得制限なし)

## 11. 配食サービス(社会福祉協議会)

70歳以上の単身老人、80歳以上の老人世帯及びそれに準じる世帯に1ヶ月1回の中食配食サービスを行います。

## 12. 特別障害者手当(県等申請の窓口)

20才以上であって、精神又は身体に著しい重度の障害があるため、日常生活において、常時特別の介護を必要とする人に申請により県から支給されます。

## 13. 入 所

＜施設入所等の手続き＞

①施設とは ②申請すれば ③施設名等

### ●特別養護老人ホーム

① 65歳以上の寝たきりなどの常時介護を必要とする人で、居宅において適切な介護を受けることが困難な人が入所する施設。

② 地区民生委員を通じて、申請書を福祉係に申請書に基づき、審査し処遇検討部会会議に計り決定し、施設入所待機者として登録される。

③ わらび園(越路町)、やすらぎの里(出雲崎町)、みしま園(三島町)、かつぼ園(長岡市)、榎山けやき園(長岡市)。



### ●養護老人ホーム

① 65歳以上で後見者や身寄りのない人が入所する施設。

② 特別養護老人ホーム申請と同じ。

③ 寺泊老人ホーム(寺泊町)。

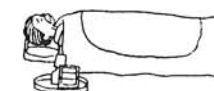
＜老人ホームを入所するには＞

○町村の人数枠が有ります。

○本人と扶養義務者の収入に応じた利用者負担が有ります。

### ●老人保健施設

① 疾病、負傷等により寝たきりの状態にある老人に対し、看護、医療学的管理下



における介護及び機能訓練、その他必要な治療等を行うとともに、日常生活上の世話を

※費用負担額等は若干変動があります。

う施設。

② 直接施設に(申請書は役場に有ります)。

③ グリンヒル与板・楽山苑・てらどまり。

## 14. 相談ある時は、住民課在宅相談窓口へ。

## 15. 痴呆や体の不自由さが出てきたけれど、仲間づくりをしながらがんばりたい時は。

毎週月曜に保健センターで実施のリハビリへどうぞ。

## 16. 在宅の方、介護者の健康や介護相談、リハビリ相談、栄養相談

保健婦や栄養士、理学療法士が家庭訪問を行な

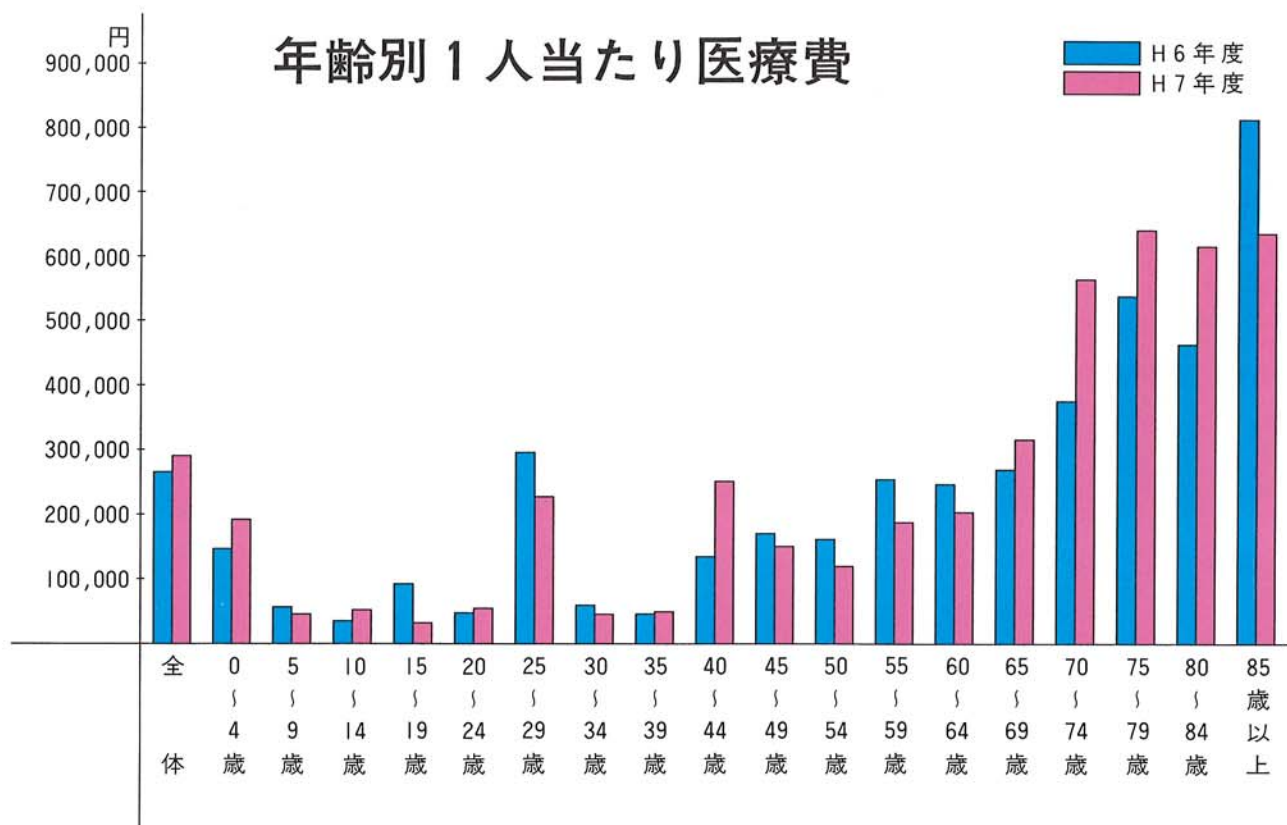
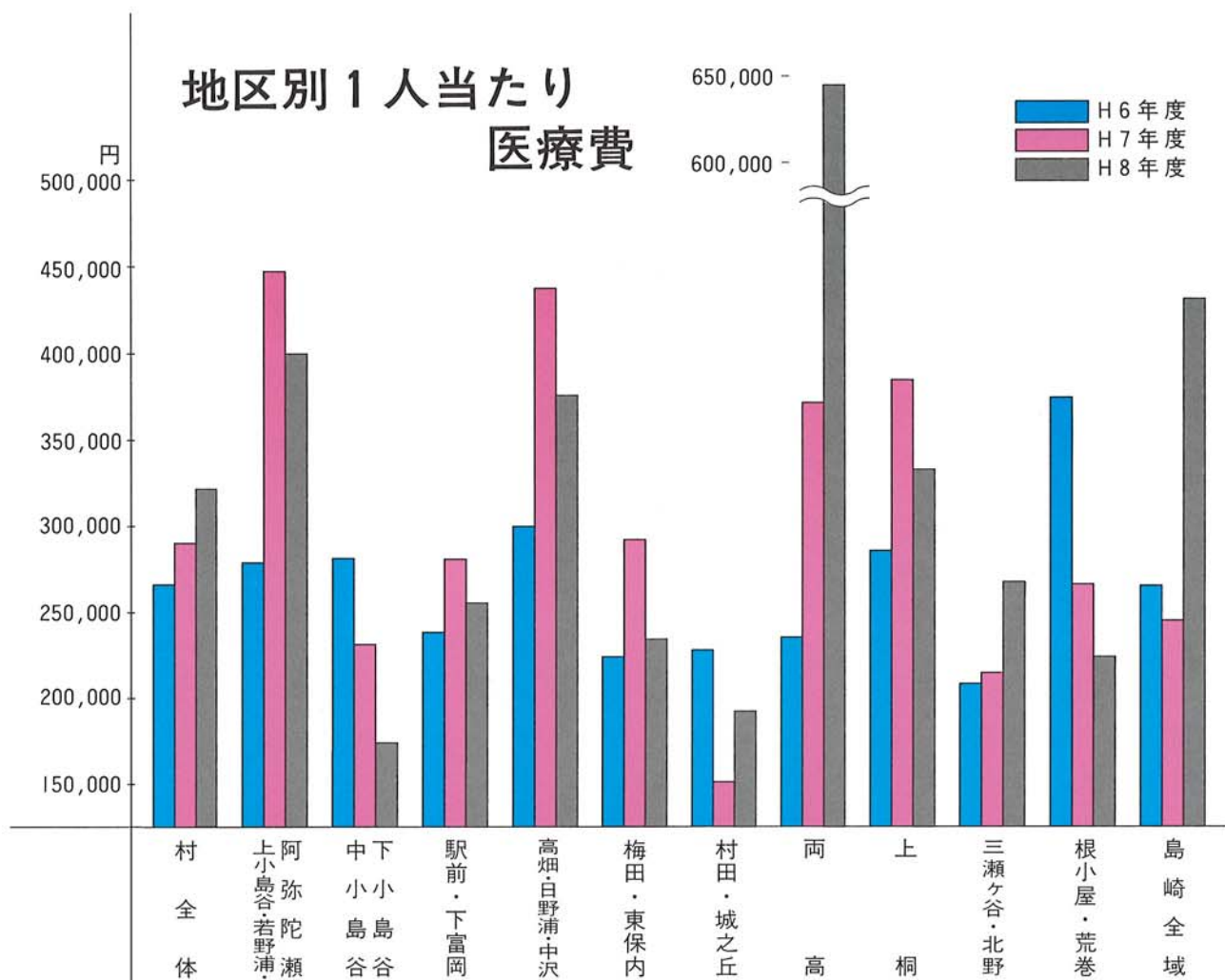
います。在宅相談窓口へ御連絡下さい。



福祉についての相談は役場福祉係(内線254番に)。



平成8年度において国の補助金をうけて和島村の医療費の状況を把握し分析をしました。地区別、年齢階層別にグラフにしてみました。医療費が増加するとそのぶん保険料の引き上げをしなければ支払いができなくなってしまいます。日頃から健康に留意した生活を送ってください。



# 国保からお知らせ

H.9.4.1

## 保険料に関する申告

国民健康保険料の納付義務者である世帯主は、その世帯に属する全ての国保の被保険者について、確定申告書、村民税・県民税申告書、給与支払報告書または公的年金等支払報告書が提出されている場合を除き、保険料の申告書を提出することとなります。提出期限は四月十五日となっておりますので、提出しなければいけない方は、忘れずに提出してください。

- 一 所得金額等は、平成八年中の所得を記入してください。
  - 二 控除対象配偶者、扶養親族等は、該当する事項について記入してください。
- 申告書についての照会は、税務課国保係（内線二六二）にお問い合わせください。

**国保申告書**  
世帯主氏名 ○○○○印

- 所得の種類 \_\_\_\_\_
- 扶養親族等 \_\_\_\_\_
- 譲渡所得に関する事項 \_\_\_\_\_

申告期限は4月15日です。期限を守りましょう。

## 人間ドックのご案内

国民健康保険では、被保険者の健康増進及び医療費の抑制を目的として、平成九年度も一日人間ドックを行います。対象者は昭和二年四月二日から昭和三十三年四月一日までの方とし、個人通知をしますので希望される方は役場国保係まで申し込みをしてください。検診は「自分の健康は自分で守る」というセルフ・ケアの第一歩となり、仮に疾病が見つかったとしても早期発見・治療となります。積極的に受診し、健康で生活できるようにしましょう。なお、国保からは二万円の助成額とします。

実施医療機関と検診日は次のとおりです。

実施機関	検診日
長岡市 長岡中央総合病院	5月13日(火)
長岡市 立川総合病院	5月15日(木)
長岡市 長岡赤十字病院	5月16日(金)
岩室村 岩室健康増進センター	5月26日(月)
岩室村 岩室健康増進センター	5月30日(金)
岩室村 岩室健康増進センター	11月11日(火)
岩室村 岩室健康増進センター	11月14日(金)
岩室村 岩室健康増進センター	11月14日(金)

※「実施機関と相談」は受診日を各自で実施機関と相談して決めてください。